

PHILIPS

Prenosné rádio

Séria 1000

TAR1659



Užívateľský návod

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na:
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité	2
	Bezpečnosť	2
	Upozornenie	3
2	Vaše FM/AM rádio	4
	Úvod	4
	Čo nájdete v krabici	4
	Prehľad FM/AM rádia	4
3	Začíname	6
	Nainštalujte batérie	6
	Indikátor nabitia	6
	Metódy nabíjania	6
	① USB nabíjací kábel	6
	② Solárne nabíjanie	6
	③ Nabíjanie ručnou kľukou	6
4	Počúvajte FM/AM Rádio	7
	Počúvajte rozhlasové stanice	7
	Nastavenie hlasitosti	7
5	Iné funkcie	7
	Svietidlo	7
	SOS	7
	Nabite si mobilný telefón	7
6	Informácie o výrobku	8
7	Riešenie problémov	8

1 Dôležité

Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržujte všetky varovania.
- Postupujte podľa všetkých pokynov.
- Nezakrývajte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Toto zariadenie neinštalujte v blízkosti akýchkoľvek zdrojov tepla, napríklad radiátorov, tepelných regulátorov, sporákov alebo iných zariadení (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovaného servisného personálu. Údržba sa vyžaduje, keď bol spotrebič akýmkoľvek spôsobom poškodený, kvapalina sa rozliala alebo predmety spadli do spotrebiča, spotrebič bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadol.
- Upozornenie na používanie batérie - Aby sa zabránilo úniku batérie, ktorý môže viesť k zraneniu osôb, poškodeniu majetku alebo poškodeniu prenosného rádia:
 - Vložte všetky batérie so správnou polaritou, + a - podľa označenia na prístroji.
 - Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovovo-zinkové) ani znovu nabíjateľné (ni-cad, ni-mh atď.) batérie.
 - Ak sa prístroj nepoužíva dlhšiu dobu, vyberte z neho batérie.
 - Batérie by nemala byť vystavená nadmernému teplu, ako je slnko, oheň alebo niečo podobné.
 - Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť neplatnosť bezpečnostnej záruky;
 - Likvidácia batérie v ohni alebo v horúcej rúre alebo jej mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie môže mať za následok jej výbuch;
 - Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, môže mať za následok jej výbuch alebo únik horľavých kvapalín alebo plynov;
 - Batéria, ktorá je vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, môže mať za následok výbuch alebo únik horľavých kvapalín alebo plynov.
 - Batérie obsahujú chemické látky. Batérie je potrebné riadne zlikvidovať.
 - Ak máte podozrenie, že došlo k prehĺtnutiu alebo vloženiu batérie do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií uchovávajte všetky nové a použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérie sa uistite, že priehradka batéria je úplne zaistená.
- Ak nie je možné úplne zaistiť priehradku na batérie, prestaňte výrobok používať. Uchovávajte mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.
- Toto prenosné rádio by nemalo byť vystavené postriekaniu alebo kvapkaniu.
- Na prenosné rádio neumiestňujte žiadny zdroj nebezpečenstva (napríklad predmety naplnené tekutinami, zapálené sviečky).
- Upozorňujeme, že vaše zariadenie obsahuje pevne zabudované lítiové batérie. Nabíjacia kapacita lítiových batérií sa časom zníži v dôsledku ich samovybíjacej charakteristiky. Ak chcete zabezpečiť dlhú životnosť batérie vášho zariadenia, odporúčame vám **každých 6 mesiacov nabiť vstavanú lítiovú batériu na približne 50 %, keď sa zariadenie nepoužíva.**

Upozornenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Spoločnosť TP Vision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že produkt spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia RED Directive 2014/53/EU a nariadenia Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach SI 2017 č. 1206. Vyhlásenie o zhode je dostupné na www.philips.com/support.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a opätovne použiť.



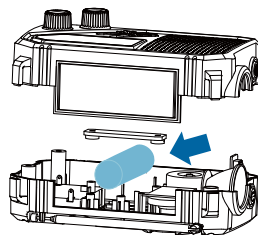
Tento symbol označuje, že výrobok by sa nemal likvidovať spolu s domovým odpadom a mal by byť prevezený do príslušného zberného strediska na recykláciu. Dodržiavajte miestne predpisy a nikdy nelikvidujte produkt a nabíjateľné batérie spolu s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica (EU) 2023/1542 podľa ktorej sanesmú tieto batérie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Zistite viac o miestnom systéme triedenia odpadu pre elektrické a elektronické systémy zberu odpadu pre elektrické a elektronické výrobky a batérie. Dodržujte miestne pravidlá a nikdy výrobok a batérie nelikvidujte spolu s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky a batérie. Dodržujte miestne pravidlá a nikdy výrobok a batérie nelikvidujte spolu s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie integrovaných batérií. Pred vybratím integrovanej batérie sa uistite, že je produkt odpojený od zdroja napájania.



Len na ilustračné účely

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné časti balenia sa vynechali. Váš produkt pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia. Likvidácia batérie v ohni alebo v horúcej rúre alebo jej mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môžu mať za následok výbuch.

2 Vaše FM/AM rádio

Blahoželáme vám k nákupu a vítame spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu, ktorú ponúka spoločnosť Philips, zaregistrujte svoj produkt na stránke www.philips.com/support.

Úvod

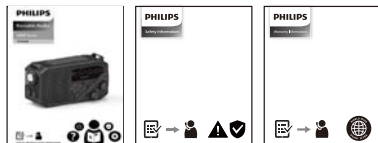
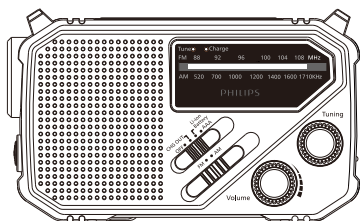
S týmto FM/AM rádiom, môžeteš

- počúvať FM/AM rádio
- nabíjať svoje mobilné zariadenie pomocou USB kábla
- na osvetlenie použite baterku
- stlačením tlačidla SOS môžete vyhľadať pomoc v prípade núdze

Čo nájdete v krabici

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavný prístroj
- Stručná príručka spustenia
- Bezpečnostný list
- Záručný list
- Kábel USB Typ-C
- Popruh na ruku



Prehľad FM/AM rádia

① Teleskopická anténa

- Zlepšuje príjem FM/AM.

② Indikátor Tune

- Pri prijíme rádiového signálu svieti červené svetlo.

③ Indikátor Charge

- Indikátor svieti, keď sa produkt nabíja solárnym panelom / ručnou klukou / USB.
- Indikátor rýchlo bliká, keď je batéria takmer vybitá.
- Indikátor nesvieti, keď je batéria úplne nabitá.

④ Tuning

- V režime FM/AM naladí stanicu.

⑤ Volume

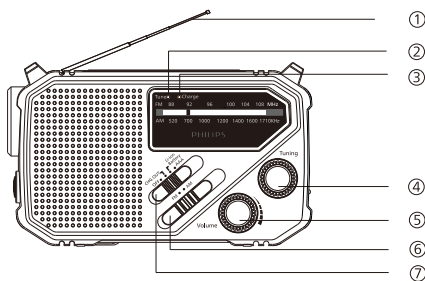
- Upravuje hladinu zvuku.

⑥ Prepínač pásma

- Vyberte pásmo FM/AM.

⑦ Prepínač funkcií

- OFF/ CHG. OUT / Li-ion Battery / AAA.



⑧ Svietidlo

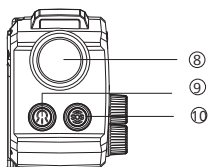
- K dispozícii je varovanie kontrolkou pred svetlom a bleskom

⑨

- Stlačením zapnete/vypnete baterku.

⑩

- Stlačením môžete prepínať medzi režimami SOS:
 - Siréna (zvuk alarmu)
 - Blikajúce svetlo
 - Siréna + blikajúce svetlo
 - Vypnuté

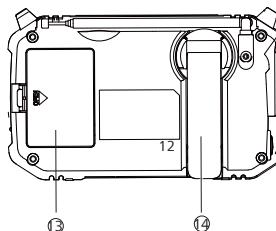


⑬ Priestore pre batérie

- Vložte 3 batérie AAA (nie sú súčasťou balenia)

⑭ Ručná kľuka

- Naviňte ju pre nabitie vstavanej Li-ion battery.

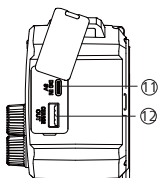


⑪ DC IN konektora

- Na nabíjanie jednotky použite USB kábel TYPU-C na pripojenie k zdroju napájania.

⑫ CHARGE OUT konektora

- Na nabíjanie externého zariadenia použite USB kábel.



3 Začíname

Pokyny v tejto kapitole vždy dodržujte v danom poradí.

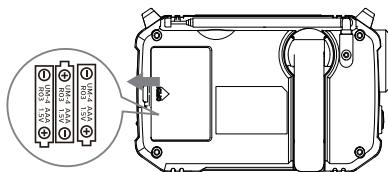
Nainštalujte batérie



Upozornenie

- Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie uchovávajte mimo dosahu tepla, slnečného žiarenia alebo ohňa. Nikdy nehádzajte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemikálie, preto sa musia správne zlikvidovať.
- Nemiešajte typy batérie: napríklad alkalické so zinkom-uhlíkom. Pre zariadenie používajte iba batérie rovnakého typu.

Vložte 3 AAA batérie (nie sú súčasťou balenia) podľa správnej polarít (+/-), ako je znázornené na obrázku. Čas prehrávania rádia s batériami AAA: Až do 12 hodín pri nastavenej 50% hlasitosti.



Indikátor nabitia

Stav batérie	Indikátor nabitia
Slabá batéria	Rýchlo blikajúca zelená
Nabíja sa	Jednofarebná zelená
Plne nabitá	Vypnuté

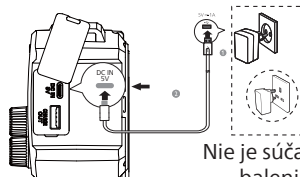


Metódy nabíjania

Jednotka má zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú je potrebné pred prvým použitím FM/AM rádia nabíť.

① USB nabíjací kábel

Li-ion batéria sa nabíja automaticky, keď je jednotka pripojená k napájaniu pomocou dodaného USB kábla. Úplné nabitie batérie pomocou USB kábla trvá 3,5 hodiny. Celkový čas prehrávania rádia s Li-ion batériou: Až do 32 hodín pri nastavenej 50% hlasitosti.



Nie je súčasťou balenia

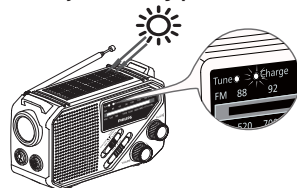


Poznámka

- Solárne nabíjanie a nabíjanie ručnou kľukou používajte iba v núdzových prípadoch.

② Solárne nabíjanie

Položte jednotku na slnko, spustí sa solárne nabíjanie a indikátor nabíjania sa rozsvieti na zeleno. **Pri nabíjaní solárny panel nezakrývajte.**

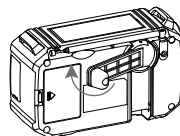


Poznámka

- Úroveň osvetlenia slnečného žiarenia: 1000 W/m².
- Celkový čas prehrávania rádia so solárnou energiou: Keď je solárne osvetlenie vyššie ako 60000 Lux, produkt je možné prehrávať až 30 minút pri primeranej hlasitosti pri 60-minútovom nabíjaní.

③ Nabíjanie ručnou kľukou

Zabudovanú nabíjateľnú batériu môžete nabíjať otáčaním generátora ručnej kľuky. Indikátor nabíjania sa rozsvieti na zeleno.



Poznámka

- Rýchlosť menovitého výstupného výkonu: Elektrický generátor: 3000 ot./min ± 50 ot./min; Ručnou kľukou: ot./min
- Celkový čas prehrávania rádia pri použití energie z ručnej kľuky: Približne 60 minút pri rozumnej hlasitosti pri 25-minútovom nabíjaní ručnou kľukou pri rýchlosti otáčania 120 ot./min. (ot./min: Otáčky za minútu)

4 Počúvajte FM/AM Rádio



Poznámka

- Prenosné rádio neumiestňujte do blízkosti iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Pre lepší príjem úplne vysuňte a nastavte polohu FM antény.

Počúvajte rozhlasové stanice

- 1 Posuňte prepínač funkcií do polohy **Li-ion Battery** alebo **AAA** a zapnite rádio.
- 2 Posunutím prepínača pásma môžete zvoliť pásmo **FM/AM**.
- 3 Otáčaním kolieska na **Tuning** vyberte frekvenciu FM/AM.
FM frekvencia: 87,5-108 MHz
AM frekvencia: 520-1710 kHz
- 4 Indikátor ladenia (červený) sa rozsvieti, keď rádio zachytí čistý rozhlasový kanál.
- 5 Ak chcete vypnúť rádio, nastavte volič pásma do pozície **OFF**.

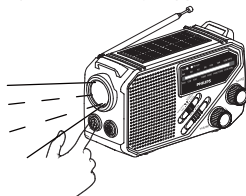
Nastavenie hlasitosti

Otáčaním ovládača **Volume** mozete prispôsobiť úroveň hlasitosti.

5 Iné funkcie

Svietidlo

Stlačením  tlačidla na boku zapnete baterku. Opätovným stlačením ju vypnete.



SOS

Stlačte  tlačidlo pre aktiváciu SOS a prepínanie medzi rôznymi režimami:

Režim 1: Siréna

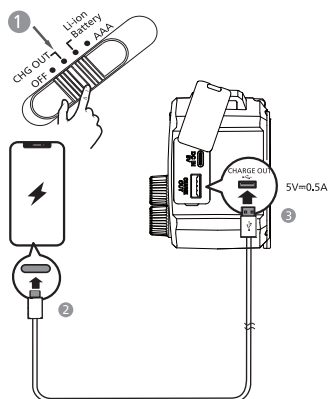
Režim 2: Blikajúce svetlo

Režim 3: Siréna + blikajúce svetlo

Režim 4: VYPNUTÉ

Nabíte si mobilný telefón

- 1 Posuňte prepínač funkcií do polohy **CHG OUT**.
- 2 Otvorte gumený kryt USB a pripojte svoj mobil k produktu pomocou dodaného kábla USB-C.



6 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Napájanie

Typ batérie	AAA veľkosť (LR3) (neposkytuje sa)
Napätie batérie	1,5 V
Počet batérie	3
Nabíjateľná batéria	18650 2000 mAh
Napätie batérie	3,7 V
Kapacita batérie	2000 mAh
Počet batérie	1

Tuner/Prijímač/Prenášač

Tunerové pásy	FM 87,5 - 108 MHz AM 520 - 1710 kHz
---------------	--

Pracovné prostredie

Nadmorská výška	5000 m
Prevádzková teplota	0 až 45 °C

Zvuk

Zvukový systém	Mono
Ovládanie hlasitosti	Rotačné (analogové)
Výstupný výkon	1 W

Všeobecné informácie

Rozmery (Š x V x H)	150 x 90 x 68 mm
Hmotnosť (Hlavná jednotka)	390 g

7 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Aby bola záruka platná, nikdy sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytnú problémy, predtým, ako požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce položky. Ak problém stále nie je vyriešený, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Pri kontaktovaní spoločnosti Philips sa uistite, že je zariadenie v blízkosti a máte k dispozícii číslo modelu a sériové číslo.

Žiadny zvuk/sila

- Objem nie je upravený Nastavenie HLASITOSTI.
- Batérie vybité/vložené nesprávne Vložte batérie správne (nové)
- Znovu nabíjateľná Li-ion battery
- Pri vkladaní nových batérie sa nesnažte miešať staré batérie s novými.
- Vyberte batérie, ak sa zariadenie nepoužíva dlhší čas. Batérie obsahujú chemikálie, preto sa musia správne zlikvidovať.
- Upozorňujeme, že vaše zariadenie obsahuje pevne zabudované lítiové batérie. Kapacita nabíjania lítiových batérií sa časom zníži v dôsledku ich samovybíjajúcich vlastností. Ak chcete zabezpečiť dlhú životnosť batérie vášho zariadenia, odporúčame vám **nabiť vstavanú lítiovú batériu na približne 50 % každých 6 mesiacov, keď sa zariadenie nepoužíva.**

Zlý príjem rádia

- Pre FM vysuňte, nakloňte a otočte teleskopickú anténu pre lepší príjem. Znížte jeho trvanie, ak je signál príliš silný.
- Pre AM sada používa integrovanú anténu. Zamerajte túto anténu tak, aby ste získali čo najlepší príjem otáčaním celej jednotky.



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Všetky práva vyhradené. Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku na tento výrobok.

Model: TAR1659/00_UM_V1.0

